MOM-C-24-08-1337

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखमाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE APPLICATION No. : Building block of life 20 आवेदन संख्या : AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX ferr NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Vasim पिता/कटुम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Rolled Polfol Kheni (cula, Gradesh 1+ co 2 h PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पत Solhip cib choup OCCUPATION: Maker Tome MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME : (Attach Proof of Income) damil कुल वार्षिक आय (आय का सास्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हां / नही क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant ऋम संख्या उम्र (वर्ष) आवेदक के साथ सम्बंध परिवार के सहस्यों का नाम लिंग Chan COL MOVIN Μ 1 4 30 an Mair Lhau M W 5001 PR Khow MULBER BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Altach Copy) **BPL Card EWS Certificate** Any Other (Attach Certificate Copy) (Attach Card Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड अल्प आप वर्ग प्रमाण पत्र गरीबी रेखा के नीचे प्रयाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की सावा प्रति संसान करे। (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की सामा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या a taylact Didano SIA atasact I'm mos les SUMACTU ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वीत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्थात का नाम क्रम मंख्या 2000 DBC

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक हारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- में घोषणा करता है कि इस प्रारूप में रियं गये सभी विकास मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सड़ी है। यदि कोई विकास एवं कथन असाय पाण जाता है तो मेरी सहायता निस्तत की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहाधता शरित "कॉशिका फाउन्टेशन", से ली जा स्त्री है, उसका उपयोग उसी प्रदेशक की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- में पुष्ट करता है कि किस सहायता हेट यह प्रार्थना की गई है, उस गृति का आतिक या सकत हिस्सा किसी अन्य खोट/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही प्रविध्य में मेंग्रा

## AGREEMENT by APPLICANT (अवदेशक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपंत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंग्रेट की बाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयाँ " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और वो विवरण इस प्रपंत में घोषित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, पान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियाँ के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिए विधिकृत है। मेरे प्रपंत का विवरण मेरे इलाज को पताले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउउँसा" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेरक) इस बात से स्वापत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उत्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का इकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यांसियों का रिर्णय ऑटम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

आवेदक के इस्तासर या अंगूटे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (KHURH PRI WOT)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

2) The assistance iron Rosnika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारं अधिकृत, हस्तकारों की ओर से मामले/रोगों को "कोशिका फाउन्द्रेशन" से वितिय सहायक हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते है।

- 1) व्ह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में विविध सहत्त्वता किसी गैर सरकारी संस्थान था किसी अन्य स्वोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे था ले रहे है, जैसे कि इमने "कॉशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश्चिनीत उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा महिला विज्ञात के उन्याल किसी अन्य कि सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनात उन्यास किसी अन्य सन्तायता तेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्थय कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था था किसी अन्य साथन से नही लेगा/लोगी।
- 2. "कॉशिका फाउन्टेशन" में ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की हैं। रोगी पर हस्पताल द्वारा दो गई मलाह चा किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दशाव नहीं हैं। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाव सुरक्ष और आने जाने को सारी जिस्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई प्रिका या जिस्मेदारी इस पायले में जहीं होगी।

	RECOMMENDED स्वीकृती के		
Date of Surgery ऑपरेशन को स्मीख A Ob 24	Dr. Utsay Deep M.B. N.7 M.S. Upment Begn. 16 was Stamp	,	Dr. Shroff's-Charity Eve (Name, Designation & Stein of Authorised Signatory Mon'behamof Actional क्षिकारों नाम व पर इस्पवाल अधिकृत अधिकारों
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA	FOUNDAT	ION ञानतिक उपयोग हेत्
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताका ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 ज्यासी हस्ताहर 2	
Safangel			lit